

Anvisningar för byte av chip - Food Printer Cartridges



Avsett för kompatibla Canon-patroner (T.ex. Canon iP3300, iP4300) utan chip:

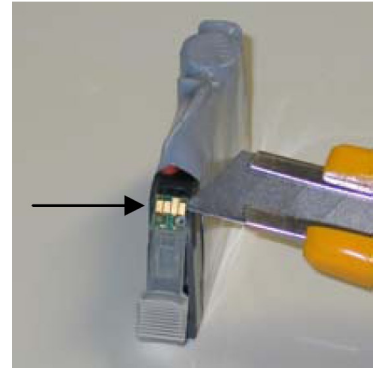
Intended for compatible Canon-cartridges (e.g. Canon iP3300, iP4300) without chip:

1. Lösgör chipet från Canon-originalpatronen med hjälp av en skarp kniv genom att ytterst försiktigt skära bort de flata ändarna på plaststiften (chiphållaren). Hallberga Tradings kompatibla patroner levereras utan chip. För att utesluta förväxling av ett chip skall **aldrig** alla chips tas bort på en gång, utan efter varandra; var absolut säker på att exempelvis chipet tillhörande den röda originalpatronen också fästs på den röda Hallberga-patronen, osv.

Var mycket försiktig när ett chip lösgörs så att kontakterna inte skadas!

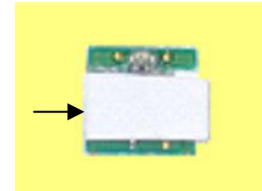
Remove the chip from the original Canon cartridge carefully with a sharp knife by cutting off the flattened end of the plastic posts (compatible cartridges from Hallberga are only available without chips). Please be absolutely sure to remove chips one by one and insert the right colour chip onto the corresponding compatible cartridge (e.g. red to red). Avoid mixing models.

Be very careful while removing the chip so that the contacts not are damaged!



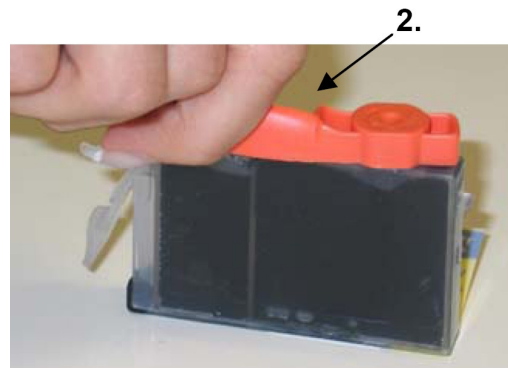
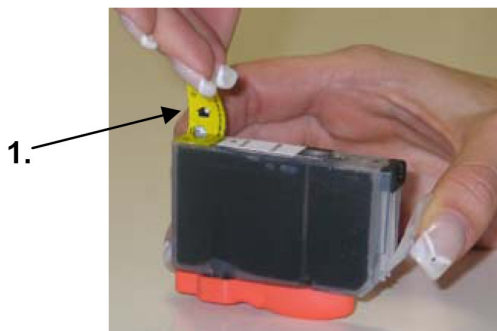
2. För att fästa originalchipet på den kompatibla Hallberga-patronen rekommenderar vi dubbelsidig tejp. Samtliga Hallberga-patroner är försedda med två plaststift som gör det möjligt att placera chipet korrekt. Var uppmärksam så att inga främmande ämnen som klister eller tejp hamnar på chipets framsida.

To place the original chip on the compatible Hallberga-cartridge we recommend the use of double-sided stick-tape. All Hallberga-cartridges have two plastic posts making it easy to align the chip correctly. Please pay attention that you keep the front side of the chip clean and free from glue or tape residue.



3. Dra av den gula remsan från Hallberga-patronen och avlägsna därefter den orangefärgade vridförslutningen från patronen.

Tear off the yellow sticker from the Hallberga-cartridge and then remove the orange twist cap.



4. Placera patronen på sedvanligt sätt i skrivarens skrivarhuvud.

Insert the cartridge as usual into the printer print head.

Anvisningar för byte av chip - Food Printer Cartridges



Skrivarens felmeddelanden

Printer troubleshooting messages

När ni vill trycka och skrivarens meddelar att bläcket nästan är slut fortsätter ni att trycka.

If the print assistant shows the message that the ink is nearly empty, continue printing.



- Om ni får ett meddelande att en patron är tom. klicka på **OK**.

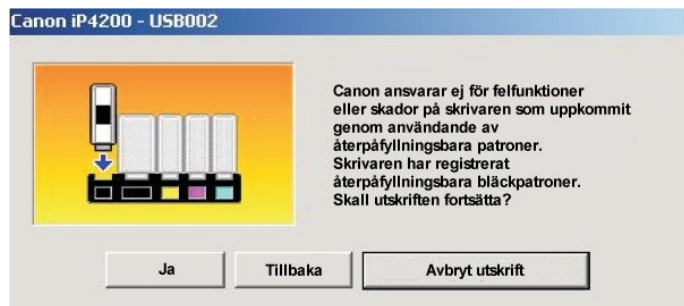
If a message appears that an ink-cartridge is empty, click **OK**.

- Efter detta kan två olika meddelanden visas: Det första meddelandet kan vara en upprepning av det tidigare meddelandet att bläcket nästan är slut. I detta fall tryck pappersmatnings-knappen (Fortsätt) på skrivaren. Det kan dessutom visas ett meddelande om att en påfyllbar bläckpatron har installerats, klicka då på **JA**.

After these messages two different messages might appear: First you may see the earlier message again that the ink is nearly empty. In this case just press the paper-feed button (Continue) on the printer. Additionally a message may appear that a refilled cartridge was inserted. If so, click **YES** to continue.

- Efter detta kan det visas ett friskrivningsmeddelande från Canon där företaget fransäger sig ansvaret för skador och fel... Klicka åter på **JA** för att fortsätta.

After this Canon will display a disclaimer regarding damage and responsibility... Again, click **YES** to continue.



- När det meddelas att bläcknivån inte längre kan indikeras av en viss patron, klicka på **OK** för att fortsätta.

If a message appears that the ink level cannot be indicated correctly for a cartridge, click **OK** to continue.



- Nästa meddelande visar att ni skall trycka på knappen "Fortsätt" i minst 5 sekunder. Klicka **INTE** på "Tillbaka" eller "Avbryt utskrift". Tryck istället på pappersmatnings-knappen "Fortsätt" och håll den nedtryckt i minst 5 sekunder. Släpp knappen. Nu visar skrivaren status "Utskrift pågår". Om föregående meddelande visas igen, upprepa tryckningen på pappersmatnings-knappen "Fortsätt" i 5 sekunder.

The next message shows that you have to press the paper-feed button (Continue) on the printer for at least 5 seconds. Do NOT click on "Back" or "Abort" Press the paper-feed button (Continue) on the printer for at least 5 seconds. Release the button and the printer will start printing. If the message reappears, again press the paper-feed button (Continue) on the printer for at least 5 seconds.



Vänligen observera: Skrivarens meddelanden visar nu inte längre patronernas fyllnivå. Ni måste kontrollera bläcknivån själv. Patronerna får aldrig bli helt tomma eftersom torrtryckning kan skada skrivarens huvud. Canons demonterade originalchips behöver inte resettas och kan alltid återanvändas för nästa sats Hallberga-patroner. Please observe: The print assistant will not indicate the ink level anymore. You have to check the ink level yourself. The cartridges should never run empty because this will result in print head damage. The original Canon chips need not to be reset and can be used many times over and for the next set of Hallberga-cartridges.